



Padova, 20 giugno 2025

HANGIȚA, LA LOCANDIERA
Domani alle 21.00 lo spettacolo teatrale della commedia di Goldoni in lingua romena
con studenti e studentesse dell'Università di Padova

Domani sabato 21 giugno, alle ore 21.00, al Cinema Lux di Padova (via Cavallotti) verrà rappresentata la commedia “La locandiera” di Carlo Goldoni nella traduzione del famoso storico e uomo di cultura romeno Nicolae Iorga, con la regia di Pierantonio Rizzato e la partecipazione delle studentesse e degli studenti del “Laboratorio di Teatro Romeno” del Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari dell’Università di Padova (DiSLL). Lo spettacolo sarà interamente sottotitolato in italiano.

“La locandiera” di Carlo Goldoni nella traduzione romena di Nicolae Iorga è una riscoperta teatrale unica, l’occasione per un incontro sorprendente tra il più grande drammaturgo italiano e una delle figure storiche più importanti della cultura romena.

L’eccezionale traduzione di Nicolae Iorga è stata realizzata con un umorismo, una naturalezza e una verve linguistica degni di Goldoni, facendo dialogare due lingue e culture così storicamente vicine, ancora oggi, nella nostra vita quotidiana.

«Siamo convinti che un’iniziativa di questo tipo costituisca un’offerta culturale insostituibile – **spiega Federico Donatiello, docente del DiSLL all’Università di Padova** – e, al tempo stesso, uno strumento di dialogo e integrazione che offre alla comunità romena di Padova e del Veneto l’opportunità di mantenere il contatto con la propria identità culturale e di condividerla con il pubblico italiano».

L’evento rientra nella serie di attività del Festival Teatrale Universitario “Babele” - DiSLL Edizione 2025 e l’iniziativa è sostenuta dalla Società di Studi Romeni “Miron Costin” dell’Università di Padova.

Per informazioni:

<https://www.disll.unipd.it/babele-festival-2025>

BABELE FESTIVAL

FESTIVAL DI TEATRO DEL DISLL

Hangița

La Locandiera di Carlo Goldoni
nella traduzione di Nicolae Iorga

*spettacolo in lingua romena
con sottotitoli in italiano*



Sabato 21 giugno 2025
ore 21:00

Cinema Lux

Via Cavallotti, 9 - Padova



Regia: Pierantonio Rizzato

Assistente regia: Alessia Mio

Adattamento: Dan Octavian Cepraga,
Iulia Cosma

Musiche: Federico Donatiello



Un laboratorio teatrale
con le studentesse e gli studenti
del corso di lingua e letteratura romena:



Isabella Dario, Elia Fardin, Marina Iancu, Denisa Maria Manolache,
Elena Melissa Marin, Chiara Pagani, Diana Elena Petrea, Adrian Sava,
Olga Tăriță, Răzvan Nicolae Toma, Micol Verganesi

